



Brüssel, 2. oktoober 2026
(OR. en)

13992/26
ADD 4

Institutsioonidevaheline
dokument:
2026/0302 (COD)

PECHE 388
CODEC 1836

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	2. oktoober 2026
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2026) 531 annex
Teema:	LISAD järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega kehtestatakse India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe (SIOFA) kohaldamisalal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2026) 531 annex.

Lisatud: COM(2026) 531 annex



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 2.10.2026
COM(2026) 531 final

ANNEXES 13 to 17

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

**Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,
millega kehtestatakse India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe (SIOFA)
kohaldamisalal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed**

LISA 13

SIOFA raames merel toimuva ümberlaadimise eelteade

Järgmine teave esitatakse lossiva ja vastuvõtva laeva pädeva(te)le asutus(t)ele seitse päeva enne 14-päevast ajavahemikku ja uuesti 24 tundi enne merel toimuvat ümberlaadimist.

I. TEAVITAVA LAEVA ANDMED	
Teavitav laev on LOSSIV/VASTUVÕTTEV (mittevajalik maha tõmmata)	
II. I. LOSSIVA KALALAEVA ÜSIKASJALIKUD ANDMED	
Laeva nimi	
Kokkuleppeosalisest lipuriik	<i>Kokkuleppeosaline riik, kus laev on registreeritud (kolmetäheline riigikood)</i>
IMO number	
Registreerimisnumber	<i>Pardanumber, kui see on olemas, või riiklik registreerimisnumber</i>
Raadiokutsung	<i>Laeva rahvusvaheline raadiokutsung</i>
Teave laeva omaniku ja/või ettevõtte kohta	<i>Nimi, täielik aadress, e-posti aadress, telefoninumber</i>
Laeva kontaktandmed (nimi, aadress, e-posti aadress ja telefoninumber)	<i>Kapteni nimi, kodakondsus, aadress, e-posti aadress, telefoninumber</i>
III. VASTUVÕTVA KALALAEVA ÜSIKASJALIKUD ANDMED	
Laeva nimi	
Kokkuleppeosalisest lipuriik	<i>Kokkuleppeosaline riik, kus laev on registreeritud (kolmetäheline riigikood)</i>
IMO number	<i>Laeva IMO number</i>
Registreerimisnumber	<i>Pardanumber, kui see on olemas, või riiklik registreerimisnumber</i>
Raadiokutsung	<i>Laeva rahvusvaheline raadiokutsung</i>
Teave laeva omaniku ja/või ettevõtte kohta	<i>Perekonnanimi, eesnimi, täielik aadress, e-post, faks/telefoninumber</i>
Laeva kontaktteave	<i>Kapteni nimi, kodakondsus, aadress, e-post, faks/telefoninumber</i>

IV. ÜMBERLAADIMISE ÜKSIKASJAD	
Ümberlaadimisloa tunnus (kui on)	<i>Ümberlaadimisloa tunnus, kui see on määratud</i>
Ümberlaadimisloa väljaandja	<i>Pädeva asutuse nimi ja e-post</i>
Ümberlaadimisloa kehtivusaeg	<i>Ümberlaadimisloa algus- ja lõppkuupäev (UTC)(AAAA.KUU.PPT)–(AAAA.KUU.PPT)</i>
Ümberlaadimise eeldatav kuupäev	<i>Eeldatav kuupäev (UTC), mil kapten kavatseb ümberlaadimise teha (AAAA.KUU.PPT)</i>
Ümberlaadimise eeldatav algusaeg	<i>Eeldatav kellaaeg (UTC), mil kapten kavatseb ümberlaadimist alustada (tt:mm)</i>
Ümberlaadimise eeldatav lõpuaeg	<i>Ümberlaadimise lõpetamise eeldatav kellaaeg UTC (tt:mm)</i>
Eeldatav asukoht ümberlaadimise ajal	<i>Hinnanguline asukoht, kus kapten kavatseb ümberlaadimise teha, väljendatuna laius- ja pikkuskraadides kümnendkraadides täpsusega 0,01 kraadi</i>
Ümberlaaditavad kalavarud	
Ümberlaaditavad kogused Liik Püügipiirkond Kaal Tooteliik	<i>FAO kolmetäheline liigikood / rühmakood / teaduslik nimetus Piirkondlik kalandusorganisatsioon / A / geograafiline asukoht / FAO statistiline piirkond Kaal kilogrammides Säilitusviis ja esitusviis</i>
Ühikute arv	<i>Karbid/pakendid</i>
Ühiku netokaal	<i>Kaal kilogrammides</i>

LISA 14

SIOFA raames merel/sadamas toimuva ümberlaadimise deklaratsioon

Sadamas Jah/Ei (mittevajalik maha tõmmata) Sadama nimi ____ Sadamariik ____
Merel Jah/Ei (mittevajalik maha tõmmata) Laid-/pikkuskraad ____ (väljendatuna kümnendkraadides täpsusega 0,01 kraadi)
Teavitav laev on LOSSIV või VASTUVÕTTEV (mittevajalik maha tõmmata)
Teavitava laeva nimi: Teise laeva nimi:
Teavitava laeva IMO number: Teise laeva IMO number:
Teavitava laeva raadiokutsung: Teise laeva raadiokutsung:
Teavitava laeva pardanumber: Teise laeva pardanumber:
Teavitava laeva kokkuleppeosalisest lipuriik: Teise laeva lipuriik:
Ümberlaadimisloa tunnus:
Ümberlaadimisloa väljaandja (pädeva asutuse nimi ja e-posti aadress):
Ümberlaadimistoimingu algus päev/kuu/aasta alates (kellaaeg: tund, minutid (UTC))
Ümberlaadimistoimingu lõpp päev/kuu/aasta kuni (kellaaeg: tund, minutid (UTC))
Teavitava kapteni nimi ja kodakondsus: Allkiri: Kuupäev:
ÜMBERLAADITUD KALAVARUD

Liigid (FAO kolmetäheline liigikood / rühmakood / teaduslik nimetus ja püügipiirkond/piirkondlik onnad / piirkondlik kalandusorganisatsioon / geograafiline asukoht / FAO statistiline piirkond)	Toote vorm (säilitus- ja esitusviis) 1: 			Toote vorm (säilitus- ja esitusviis) 2: 			Toote vorm (säilitus- ja esitusviis) 3: 			K O G U K A A L (k g)
	Ü h i k u t e a r v:	Ka a l ü h i k u k o h t a:	Kogu kaal:	Üh i k u t e a r v:	Ka a l ü h i k u k o h t a:	Kogu kaal:	Ü h i k u t e a r v:	Ka a l ü h i k u k o h t a:	K o g u k a a l:	
KOKKU										
PÄRAST ÜMBERLAADIMIST LAEVA PARDALE JÄÄNUD KALAVARUD										
Liigid (FAO kolmetäheline liigikood /	Toote vorm (säilitus- ja		Toote vorm (säilitus- ja		Toote vorm (säilitus- ja		Toote vorm (säilitus- ja		K O	

rühmakood / teaduslik nimetus ja püügipiirkond/püügipiirkonnad / piirkondlik kalandusorganisatsioon / geograafiline asukoht / FAO statistiline piirkond)	esitlusviis) 1:			esitlusviis) 2:			esitlusviis) 3:			G U K A A L (k g)
	Ü h i k u t e a r v:	Ka a l ü h i k u k o h t a:	Kogu kaal:	Üh i k u t e a r v:	Ka a l ü h i k u k o h t a:	Kogu kaal:	Ü h i k u t e a r v:	Ka a l ü h i k u k o h t a:	K o g u k a a l :	
KOKKU										

LISA 15

SIOFA raames merel toimuva ümberlaadimise püügipäevik

Vaatleja esitab laeva pädevale asutusele järgmise teabe.

I. VAATLEJA ANDMED	
Vaatleja on LOSSIVAL/VASTUVÕTVAL laeval (mittevajalik maha tõmmata)	
Vaatleja nimi	
Vaatleja kodakondsus	
Vaatleja pädev asutus	<i>nimi, aadress, e-posti aadress ja telefoninumber</i>
II. I. LOSSIVA KALALAEVA ÜSIKASJALIKUD ANDMED	
Laeva nimi	
Registreerimisnumber	<i>Pardanumber, kui see on olemas, või riiklik registreerimisnumber</i>
Raadiokutsung	<i>Laeva rahvusvaheline raadiokutsung</i>
Kokkuleppeosalisest lipuriik	<i>Kokkuleppeosaline riik, kus laev on registreeritud (kolmetäheline riigikood)</i>
IMO number	
Kapteni nimi ja kodakondsus	
III. VASTUVÕTVA KALALAEVA ÜSIKASJALIKUD ANDMED	
Laeva nimi	
Registreerimisnumber	<i>Pardanumber, kui see on olemas, või riiklik registreerimisnumber</i>
Raadiokutsung	<i>Laeva rahvusvaheline raadiokutsung</i>
Kokkuleppeosalisest lipuriik	<i>Kokkuleppeosaline riik, kus laev on registreeritud (kolmetäheline riigikood)</i>
IMO number	
Kapteni nimi ja kodakondsus	
IV. ÜMBERLAADIMISE ÜSIKASJAD	
Ümberlaadimisloa tunnus (kui on)	

Ümberlaadimisloa väljaandja	<i>pädeva asutuse nimi ja e-posti aadress</i>
Ümberlaadimisloa kehtivusaeg	<i>Ümberlaadimisloa algus- ja lõppkuupäev (UTC)(AAAA.KUU.PPT)– (AAAA.KUU.PPT)</i>
Ümberlaadimise kuupäev	<i>Ümberlaadimise kuupäev (UTC) (AAAA.KUU.PPT)</i>
Ümberlaadimise algusaeg	<i>Ümberlaadimise algusaeg UTC (tt:mm)</i>
Ümberlaadimise lõpuaeg	<i>Ümberlaadimise lõpuaeg UTC (tt:mm)</i>
Ümberlaadimiskoht	<i>Asukoht, kus ümberlaadimine toimus, väljendatuna laius-/pikkuskraadides kümnendkraadides täpsusega 0,01 kraadi</i>
Ümberlaaditud kalavarud	
Liik Püügipiirkond Kaal Tooteliik	<i>FAO kolmetäheline liigikood / rühmakood / teaduslik nimetus</i> <i>Piirkondlik kalandusorganisatsioon / A / geograafiline asukoht / FAO statistiline piirkond</i> <i>Kaal kilogrammides</i> <i>Säilitusviis ja esitusviis</i>
Ühikute arv	<i>Karbid/pakendid</i>
Ühiku netokaal	<i>Kaal kilogrammides</i>
V. ALLKIRI	
Vaatleja nimi ja allkiri	
Märkused või tähelepanekud, kui neid on	

LISA 16

SIOFA raames merel toimuva üleviimise teade

Teavitava laeva pädevale asutusele esitatakse 24 tundi enne merel üleviimist järgmine teave.

I. TEAVITAVA LAEVA ANDMED	
Laeva nimi	
Registreerimisnumber	
Raadiokutsung	<i>Laeva rahvusvaheline raadiokutsung</i>
Kokkuleppeosalisest lipuriik	<i>Kokkuleppeosaline riik, kus laev on registreeritud (kolmetäheline riigikood)</i>
IMO number	
Kapteni nimi ja kodakondsus	
II. TEISE LAEVA ANDMED	
Laeva nimi	
Registreerimisnumber	<i>Pardanumber, kui see on olemas, või riiklik registreerimisnumber</i>
Raadiokutsung	<i>Laeva rahvusvaheline raadiokutsung</i>
Laeva lipuriik	<i>Laeva lipuriik (kolmetäheline riigikood)</i>
IMO number	
Kapteni nimi ja kodakondsus	
III. ÜLEVIIMISE ÜKSIKASJAD	
Üleviimise eeldatav kuupäev	<i>Eeldatav kuupäev (UTC), mil kapten kavatseb üleviimise teha (AAAA.KUU.PPT)</i>
Eeldatav üleviimise aeg	<i>Eeldatav kellaaeg (UTC), mil kapten kavatseb üleviimise teha (tt:mm)</i>
Eeldatav Üleviimise koht	<i>Hinnanguline asukoht, kus kapten kavatseb üleviimise teha, väljendatuna laius- ja pikkuskraadides kümnendkraadides täpsusega 0,01 kraadi</i>

LISA 17

SIOFA raames merel toimuva üleviimise deklaratsioon

Teavitava laeva pädevale asutusele esitatakse 24 tunni jooksul pärast merel üleviimist järgmine teave.

I. TEAVITAVA LAEVA ANDMED	
Laeva nimi	
Registreerimisnumber	<i>Pardanumber, kui see on olemas, või riiklik registreerimisnumber</i>
Raadiokutsung	<i>Laeva rahvusvaheline raadiokutsung</i>
Laeva lipuriik	<i>Liikmesriik, kus laev on registreeritud (kolmetäheline riigikood)</i>
IMO number	
Kapteni nimi ja kodakondsus	
II. TEISE LAEVA ANDMED	
Laeva nimi	
Registreerimisnumber	<i>Pardanumber, kui see on olemas, või riiklik registreerimisnumber</i>
Raadiokutsung	<i>Laeva rahvusvaheline raadiokutsung</i>
Laeva lipuriik	<i>Laeva lipuriik (kolmetäheline riigikood)</i>
IMO number	
Kapteni nimi ja kodakondsus	
III. ÜLEVIIMISE ÜSIKASJAD	
Üleviimise kuupäev	<i>Üleviimise kuupäev (UTC) (AAAA.KUU.PPT)</i>
Üleviimise aeg	<i>Üleviimise kellaaeg</i>

	<i>UTC (tt:mm)</i>
Üleviimise asukoht	<i>Asukoht, kus üleviimine tehti, väljendatuna laius-/pikkuskraadides kümnendkraadides täpsusega 0,01 kraadi</i>
Vastuvõetud kogus ja tüüp – kütus – laevapere – püügivahend – varud – muu	<i>liitrit</i> <i>arv</i> <i>arv</i> <i>kilogrammi, tonni,</i> <i>ühikuid</i>
Vastuvõetud kogus ja tüüp – kütus – laevapere – püügivahend – varud – muu	<i>liitrit</i> <i>arv</i> <i>arv</i> <i>kilogrammi, tonni,</i> <i>ühikuid</i>
IV. ALLKIRI	
Kapteni nimi	